

Smlouva o dílo a licenční smlouva

dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Objednatel	Královéhradecký kraj
IČO	708 89 546
DIČ	CZ70889546
se sídlem	Pivovarské nám. 1245, 500 03 Hradec Králové
statutární zástupce	Petr Koleta, hejtman
bankovní spojení	Komerční banka, a.s., pobočka Hradec Králové
číslo účtu	

dále také jen jako „Objednatel“ či „Zadavatel“ a

Zhotovitel	FiftyFifty kreativní agentura s.r.o.
-------------------	---

Obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod spisovou značkou C 1675

IČO	45537135
DIČ	CZ45537135
se sídlem	Lesní 2080/6a, 500 08 Hradec Králové
statutární zástupce	PhDr. Michal Šeba, jednatel
bankovní spojení	Komerční banka, a.s., pobočka Hradec Králové
číslo účtu	

dále také jen jako „Zhotovitel“ či „Dodavatel“;

Objednatel a Zhotovitel také společně jako „smluvní strany“

Článek 1

Úvodní ustanovení

Tato smlouva je uzavírána s Dodavatelem na základě poptávky pod názvem „*Tvorba katalogu kreativců*“ (dále také jako „*Veřejná zakázka*“ nebo „*Dílo*“).

1. Dodavatel prohlašuje, že je způsobilý k řádnému a včasnému provedení Díla dle této smlouvy, že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou třeba k řádnému poskytnutí služeb.
2. Dodavatel prohlašuje, že není předlužen a není mu známo, že by bylo vůči němu zahájeno insolvenční řízení. Dále prohlašuje, že vůči němu není v právní moci žádné soudní rozhodnutí, či rozhodnutí správního, daňového či jiného orgánu na plnění, které by mohlo být důvodem soudní exekuce na majetek Dodavatele a že takové řízení nebylo vůči němu zahájeno.
3. Smluvní strany prohlašují, že identifikační údaje uvedené v této smlouvě odpovídají aktuálnímu stavu a že jakékoliv změny údajů, jež nastanou v době účinnosti této smlouvy, jsou smluvní strany povinny bez zbytečného odkladu písemně sdělit druhé smluvní straně.

4. Dodavatel prohlašuje, že se důkladně seznámil s podmínkami poskytování služeb, které byly stanoveny v rámci poptávky včetně všech jejich vysvětlení, doplnění či změn provedených zadavatelem. Dodavatel podpisem smlouvy stvrzuje, že jsou tyto podmínky pro něj závazné a že se je v plném rozsahu zavazuje naplnit.

Článek 2

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek Zhotovitele vytvořit pro Objednatele a ve spolupráci s ním Dílo v rozsahu a za podmínek uvedených touto smlouvou a závazek Objednatele poskytnout Zhotoviteli veškerou potřebnou součinnost a zaplatit Zhotoviteli za řádně a včas zhotovené Dílo cenu ve výši, za podmínek a způsobem uvedeným ve čl. 8, 9 a 10 této smlouvy.
2. Předmětem Díla je „**Tvorba katalogu kreativců**“.
3. Předmět je dále specifikován v **Příloze č. 1 – Specifikace projektu**, která je přílohou této Smlouvy, a v **Příloze č. 2 – Nabídka FiftyFifty**.

Článek 3

Termín plnění

1. Zhotovitel se zavazuje provést a odevzdat Dílo nejdéle do 30. 4. 2025.
2. Zhotovitel provedené Dílo předá objednavateli k odsouhlasení. Objednatel si vyhrazuje čas nejméně 5 pracovních dní na kontrolu. Odsouhlasení provede písemně na kontaktní e-mail zhotovitele.
3. Dílo se považuje za dokončené v okamžiku předání, kdy je dokončeno řádně bez jakýchkoli vad a nedodělků.
4. Zhotovitel se zavazuje k účasti na schůzce/hovoru/videohovoru s odpovědným pracovníkem objednatel na vyžádání objednatel, který na takovou schůzku upozorní alespoň 3 pracovní dny předem.

Článek 4

Závazky zhotovitele

1. Zhotovitel se zavazuje Dílo vytvořit řádně a včas, v souladu s podmínkami a způsobem uvedeným v této smlouvě a její příloze.
2. Zhotovitel se zavazuje vytvořit Dílo na vlastní odpovědnost.
3. Zhotovitel bude při provádění Díla postupovat s odbornou péčí. Věci, práce a služby, které jsou předmětem této smlouvy, zhotovitel dodá nebo provede v takovém rozsahu a jakosti, aby výsledkem bylo kompletní, plynule, bezpečně a spolehlivě využitelné dílo, odpovídající podmínkám stanoveným touto smlouvou a účelu použití.
4. Zhotovitel se zavazuje jednat v souladu s touto smlouvou a jejími přílohami a neměnit v průběhu vypracovávání Díla jejich obsah. Změny jsou možné pouze po písemně potvrzené dohodě se Zadavatelem.
5. Smluvní strany se dohodly, že dodání potřebných podkladů pro vytvoření Díla bude probíhat ve spolupráci se zaměstnanci objednatel či jeho smluvními partnery. V případě, že jimi nebude zhotoviteli poskytována řádná a včasná potřebná součinnost, nenese Zhotovitel za takto způsobené škody či prodlení odpovědnost a veškeré dílčí i celkové lhůty se o dobu dodání potřebných podkladů prodlužují.
6. Zhotovitel potvrzuje, že se před podpisem této smlouvy důkladně a v plném rozsahu seznámil

s rozsahem a povahou Díla, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné pro realizaci Díla a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k provedení Díla nezbytné.

7. Zhotovitel prohlašuje, že činnosti podle této smlouvy provede za dohodnutou cenu a v dohodnuté lhůtě.
8. Zhotovitel dále prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že v průběhu realizace Díla nemůže uplatňovat nároky na změnu a úpravu smluvních podmínek z důvodů, které mohl nebo měl zjistit již při seznámení se s takovými podklady a se stavem místa plnění. Nedostatečná informovanost, mylné chápání zadávacích podmínek a chybně navržená nabídková cena neopravňuje uchazeče požadovat dodatečnou úhradu nákladů nebo zvýšení ceny.

Článek 5

Závazky Objednatele

1. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli při realizaci plnění této smlouvy potřebnou součinnost, zejména umožnit Zhotoviteli přístup ke všem dokumentům Objednatele, přístup do prostor souvisejících s plněním dle této smlouvy a dále zajistí součinnost všech osob, jejichž spolupráce je nezbytná k řádnému splnění účelu této smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje za plnění poskytnuté zhotovitelem dle této smlouvy zaplatit dohodnutou cenu, a to způsobem, za podmínek a ve výši stanovené touto smlouvou a jejími přílohami.

Článek 6

Součinnost smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje seznámit pracovníky Dodavatele prokazatelným způsobem s příslušnými vnitřními normami a směrnicemi Objednatele, jejichž znalost a dodržování Dodavatelem považuje Objednatel za nezbytné pro plnění této smlouvy, a učinit taková opatření, aby při poskytování služby byla minimalizována možnost neúmyslného porušení ustanovení těchto vnitřních norem a směrnic Objednatele ze strany pracovníků Dodavatele.
2. Dodavatel se zavazuje, že jeho pracovníci budou při plnění závazků, které vyplývají z této smlouvy, dodržovat příslušné vnitřní normy a směrnice Objednatele.
3. Kontaktní osoby dle článku 11 odst. 1 budou i jednotlivě oprávněny zastupovat Objednatele. Objednatel se zavazuje v případě změn kontaktních osob a údajů oznámit tyto změny neprodleně v písemné podobě Dodavateli (e-mailová forma je považována za dostačující).
4. Smluvní strany se zavazují, že kontaktní osoby si budou při plnění ustanovení této smlouvy poskytovat vzájemnou co nejúčinnější součinnost po celou dobu trvání smluvního vztahu a že budou dodržovat postupy specifikované touto smlouvou.
5. Objednatel zajistí, aby z jeho strany nebyly Dodavateli činěny překážky pro poskytování služby.

Článek 7

Licence

1. Zhotovitel prohlašuje, že na díle nevážnou žádná práva třetích osob a že je výhradně oprávněn poskytnout licenci a tímto ji jako výhradní poskytuje Objednateli.

2. Zhotovitel touto smlouvou uděluje Objednateli výhradní časově a územně neomezenou licenci k užití díla a všech jeho částí. Objednatel je oprávněn užit dílo či jeho část ve smyslu tohoto ustanovení v plném rozsahu veškerých majetkových práv k dílu náležejících.
3. Licence na Objednatele přechází okamžikem uzavření této smlouvy.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že licenční odměna za licenci dle této smlouvy je zahrnuta do ceny díla.
5. Objednatel neužije dílo způsobem, který by snížil jeho hodnotu.
6. Objednatel je oprávněn oprávnění tvořící součást licence poskytnout třetí osobě zcela nebo zčásti. Poskytnutím oprávnění dle věty předchozí nevzniká Zhotoviteli právo na další odměnu.
7. Objednatel je oprávněn upravit dílo v souladu se svými potřebami. Úpravy je oprávněn provést sám, popř. zadat jejich provedení třetí osobě. Zhotovitel s tímto podpisem smlouvy výslovně souhlasí.
8. Zhotovitel není oprávněn dílo dle této smlouvy využít jinak než ve prospěch Objednatele v souladu s touto smlouvou. Zhotovitel je oprávněn dílo užit v rámci vlastní prezentace.
9. Zhotovitel souhlasí s poskytnutím jednotlivých prvků pro další účely propagace.

Článek 8

Předání díla

1. Zhotovitel odpovídá za to, že Dílo bude v době předání úplné a způsobilé ke stanovenému účelu a jeho vlastnosti budou odpovídat této smlouvě. Dílo bude objednateli dodáno nejpozději dne 30.4.2025.
2. Dílo bude předáno v místě sídla Objednatele, nebo zasláním poštou na sídlo Objednatele a elektronicky na e-mailové adresy [REDACTED] a [REDACTED].
3. Zhotovitel a Objednatel stvrdí předání Díla. E-mailová forma je považována za dostačující.
4. Objednatel je oprávněn odmítnout převzetí Díla, pokud nebylo vyhotoveno řádně v souladu s touto smlouvou. Důvody odmítnutí převzetí objednatel zhotoviteli písemně sdělí, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od termínu, kdy mělo dojít k předání Díla. Na následné předání Díla po odstranění vady se použijí odst. 2 a 3 tohoto článku. Odpovědnost za vady Díla se řídí ustanoveními § 2615 a násl. občanského zákoníku. Vzájemnou dohodou se stanoví záruční doba na toto Dílo v délce 12 měsíců. Záruční doba počíná běžet dnem předání a převzetí Díla.
5. Pro uplatnění vad v záruční době platí příslušná ustanovení občanského zákoníku, pokud touto smlouvou nebude dohodnuto jinak.
6. Bez ohledu na převod vlastnického práva k Dílu odpovědnost za něj a jeho ochranu, společně s rizikem jejich ztráty nebo poškození či jakékoliv jiné újmy, přechází ze Zhotovitele na Objednatele předáním a převzetím Díla, tj. podpisem a předáním zhotoviteli protokolu o převzetí Díla Objednatelem, přičemž předáním protokolu o předání Díla se rozumí i e-mailová forma předání. Tímto ustanovením nejsou dotčeny záruční povinnosti zhotovitele.

Článek 9

Cena

1. Cena za Dílo specifikované v čl. II. této smlouvy o Dílo je sjednána dohodou smluvních stran pro celý rozsah plnění jako cena pevná, nejvýše přípustná, nepřekročitelná ve výši 249 973 Kč (slovy: dvě stě čtyřicet devět tisíc devět set sedmdesát tři korun českých) bez DPH, DPH činí 52 494 Kč, cena s DPH činí 302 467 Kč. Cena za plnění bezvadného Díla koresponduje s nabídkovou cenou Zhotovitele.
2. V takto sjednané ceně jsou zahrnuty veškeré práce, dodávky, služby, poplatky a výkony nutné pro zhotovení předmětu Díla dle této smlouvy. DPH bude účtována ve výši určené platným právním předpisem k datu uskutečnění zdanitelného plnění. Cena zahrnuje rovněž dopravu do sídla Objednatele. Cena bude uhrazena po etapách dle článku 10 této Smlouvy pouze za podmínky předání příslušného plnění za každou etapu a převzetí bezvadného díla, které Zhotovitel dodá nejpozději ve lhůtách dle čl. 10.

Článek 10

Platební podmínky

1. Faktury Zhotovitele budou řádně vyhotoveny se všemi náležitostmi daňového dokladu v jednom vyhotovení a se všemi přílohami budou zaslány Objednateli.
2. Věcně a formálně vadné faktury je Objednatel oprávněn do 7 pracovních dnů vrátit Zhotoviteli k přepracování.
3. Cenu za Dílo či za jeho jednotlivé části uhradí Objednatel Zhotoviteli převodem na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy na základě faktur vystavených Zhotovitelem Objednateli se splatností nejméně **30 dnů** od dne doručení daňových dokladů (faktur), a to bezprostředně po předání díla.
4. Faktury se považují za uhrazené dnem odepsání finanční částky z účtu Objednatele.
5. V případě výskytu vad a nedodělků je Objednatel oprávněn pozdržet úhradu konečných faktur až do doby odstranění vad a nedodělků.
6. Zhotoviteli vzniká nárok na zaplacení ceny díla poté, co Zhotovitel předá Dílo Objednateli ve smlouvou stanovené době plnění, Dílo bude splňovat veškeré parametry stanovené zadávací dokumentací a smlouvou a Objednatel zároveň podpisem předávacího protokolu stvrdí splnění etapy a všech jejích částí.
7. Plátce je povinen ve lhůtě pro vystavení daňového dokladu vynaložit úsilí, které po něm lze rozumně požadovat, k tomu, aby se tento daňový doklad dostal do dispozice příjemce plnění.
8. Dílo bude fakturováno v jedné faktuře v souladu a dle podmínek výše uvedených v tomto článku.

Článek 11

Kontaktní údaje

1. Kontaktními osobami Objednatele oprávněnými zastupovat Objednatele při plnění této smlouvy jsou následující osoby, které jsou vzájemně zastupitelné:
 - hlavní odpovědný pracovník
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
 - odpovědný pracovník
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

- **jednatel**



Sankční ujednání

1. Dodavatel bude sankcionován smluvní pokutou při prokazatelném nesplnění dohodnutých termínů realizace požadavků a nesplnění oprávněných požadavků během trvání spolupráce, po předchozím písemném upozornění Zadavatele částkou 2 500 Kč (slovy: dva tisíce pět set korun českých) za každý započatý den prodlení od data odeslání písemného upozornění Zadavatelem, pokud se strany nedohodnou jinak.
2. V případě, že Objednatel je v prodlení s úhradou oprávněně vystavené a doručené faktury, je povinen uhradit Dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,03 % z ceny dlužné částky za každý den prodlení. Tento úrok z prodlení zaplatí Objednatel Dodavateli.
3. Smluvní pokuty a úrok z prodlení jsou splatné do 30 dnů od doručení jejich vyžádání oprávněnou smluvní stranou straně povinné. Platby budou provedeny bezhotovostním bankovním převodem na účet oprávněné smluvní strany. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká straně povinné odpovědnost za škodu, vzniklou protistraně či třetím osobám.
4. V případě, že Dodavatel v postavení zpracovatele poruší ustanovení článku 15 této smlouvy, je správce oprávněn požadovat po zpracovateli smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení uvedených článků smlouvy ze strany zpracovatele. Zpracovatel je povinen k úhradě takovéto pokuty. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení oznámení o uplatnění smluvní pokuty.
5. Zároveň se Dodavatel v postavení zpracovatele zavazuje k úhradě škody (např. správní či jiné sankce, náhrady škody za neoprávněné nakládání s osobními údaji), která vznikla správci či třetí osobě v důsledku porušení povinností zpracovatele stanovených v oblasti osobních údajů právními předpisy, smlouvou, či v důsledku neposkytnutí příslušné součinnosti. V případě, že Objednatel v postavení správce poruší ustanovení článku 13 této smlouvy, je zpracovatel oprávněn požadovat po správci smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení uvedeného článku ze strany správce. Správce je povinen k úhradě takovéto pokuty. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení oznámení o uplatnění smluvní pokuty.

Ukončení smlouvy

1. Platnost smlouvy lze ukončit písemnou dohodou podepsanou oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Kterákoliv ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit z důvodu podstatného porušení povinností vyplývajících z této smlouvy. Za podstatné porušení podmínek smlouvy smluvní strany považují např. nedodržení dohodnutých termínů Dodavatelem o více jak 15 kalendářních dnů;
3. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy odstoupit ve lhůtě 30 kalendářních dnů ode dne, kdy se o podstatném porušení povinností dozvěděla, nejpozději však do 6 měsíců ode dne, kdy k podstatnému porušení povinností došlo. Odstoupení nabývá účinnosti dnem prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.

Článek 14

Poskytování informací třetím osobám

1. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru Objednatele Dodavatel výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen a souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek obsažených v této smlouvě v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů, zejména zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 134/2016 Sb., zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou, nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než je k plnění podmínek této smlouvy.

Článek 15

Ochrana osobních údajů, citlivé informace

2. V případě, že bude při plnění předmětu smlouvy docházet ke zpracování osobních údajů, je tato smlouva zároveň smlouvou o zpracování osobních údajů ve smyslu § 44 zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zpracování osobních údajů“).
3. Po nabytí účinnosti nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů bude Dodavatel považován za zpracovatele ve smyslu tohoto nařízení a je povinen splnit všechny povinnosti z toho vyplývající.

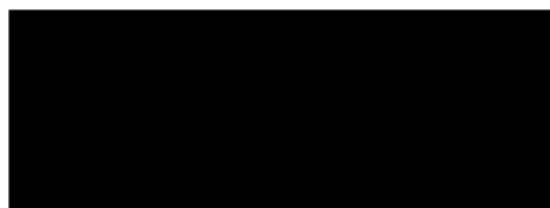
Článek 16

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami, pokud zvláštní právní předpis [zejména zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů] nestanoví účinnost jinak.
2. Tato smlouva může být měněna jen formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Dodavatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů. Dodavatel je povinen archivovat originální vyhotovení smlouvy včetně jejích dodatků, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy minimálně do roku 2031. Po tuto dobu je Dodavatel povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy.
4. Vztahy smluvních stran výslovně touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména ustanoveními občanského zákoníku.
5. Tato smlouva je uzavírána v elektronické podobě a je podepsána v jednom elektronickém originále pomocí uznávaných elektronických podpisů dle z. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, osob oprávněných jednat za každou smluvní stranu.

6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, že tato byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.
7. Smluvní strany prohlašují, že případné spory budou řešeny primárně smírnou cestou, a to při vstřícném přístupu a vzájemné spolupráci obou smluvních stran.

Petr Koleta, hejtman
Královéhradecký kraj



Michal Šeba, jednatel

Příloze č. 1 – Specifikace projektu

Katalog bude vizuálně atraktivní publikace s kvalitní obrazovou prezentací a stručnými anotacemi kreativců z různých oblastí kulturních a kreativních odvětví (KKO). Výběr subjektů bude zohledňovat regionální i oborovou rozmanitost. Důraz bude kladen na profesionální grafické zpracování, jednotný styl fotografií a možnost digitálního prohlížení ve formě online katalogu na webu prokreativitu.cz/katalogkreativcu. Průběžné konzultace s dodavatelem jsou povinné. Existuje velká pravděpodobnost, že budou později následovat další katalogy kreativců.

Struktura katalogu:

1. Úvodní stránky popisující Královéhradecký kraj a jeho strategie, kulturní a kreativní odvětví, web odboru kultury prokreativitu.cz
2. 15–20 subjektů KKO, každý na 2 stranách 1 listu (otevírací kroužková vazba, možnost individuálního řazení karet)
3. Fotografie kreativců v jednotném stylu (možnost zajištění focení agenturou či externě)
4. Interaktivní webová verze flipbook ve dvou jazycích (CZ/EN) na našem webu prokreativitu.cz/katalogkreativcu (ukázka: Flipbook), QR kódy ve fyzickém katalogu vedoucí na jednotlivé kreativy v online katalogu

Projekt bude sestávat z několika částí, které bude v ideálním případě všechny realizovat dodavatel. Některé části mohou být v průběhu konzultací pozměněny nebo vyřazeny. S vybraným dodavatelem bude definována finální struktura katalogu.

Specifikace projektu (uvedte odhad ceny, případně skutečnost, že nejste schopni službu zajistit):

1. Grafika (kompletní vizualizace včetně přípravy pro DTP a flipbook):
2. Fotografie (domluva s kreativci a nafocení v místě působení, výběr a úvodní kontakt provede odbor kultury):
3. Text (tvorba krátkého textu pro jednotlivé kreativy):
4. Překlad (překlad z ČJ do AJ):
5. Tvorba online katalogu ve formě flipbook:
6. Tisk (náklad 500 ks):

Rozpočet: 270 000 Kč (bez DPH)

Uzávěrka přihlášek: 14. 2. 2025

Finální termín dodání všech domluvených částí katalogu: 30. 4. 2025



Nabídka

realizace katalogu kreativců

Královéhradecký kraj



Design / Komunikace / Strategie

Rozsah díla

- Grafické práce (zpracování katalogu)
- Copywriting (20x v rozsahu do 0,5 NS)
- Fotografické práce – varianta 1: 2x 0,5 dne ateliér; varianta 2: 20 x 0,5 dne terén (KHK)
- Překlad CZ/EN
- Tvorba online katalogu
- Výroba 500ks kompletu katalogu: šanon s polepem/potahem z obou stran, s dvoukroužkovou mechanikou + 30x karta s oboustrannou laminací formátu A5

Cenová kalkulace poplácávaných služeb

Položka	Cena bez DPH	DPH	Konečná cena
Grafické práce	28.400 Kč	21 %	34.364 Kč
Copywriting	12.800 Kč	21 %	15.488 Kč
Fotografické práce – varianta 1	15.100 Kč	21 %	18.271 Kč
Fotografické práce – varianta 2	79.700 Kč	21 %	96.437 Kč
Překlad CZ/EN	6.320 Kč	21 %	7.647 Kč
Tvorba online katalogu	5.940 Kč	21 %	7.187 Kč
Výroba 500ks kompletu katalogu	116.813 Kč	21 %	141.344 Kč

Cena celkem s variantou 1 fotografických prací: 185.373 Kč bez DPH, tj. 224.301 Kč vč. DPH

Cena celkem s variantou 2 fotografických prací: 249.973 Kč bez DPH, tj. 302.467 Kč vč. DPH

V Hradci Králové 12. 2. 2025

PhDr. Michal Šelba
jedenatel společnosti



Kontakt

FiftyFifty kreativní agentura s.r.o.

Lesní 2080/6a, 500 08 Hradec Králové

www.fifty-50.cz

IČ: 455 37 135, DIČ: CZ45537135

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu
v Hradci Králové, oddíl C, vložka 1657

